



RÉCRÉ O BUS

**DES ACTIVITÉS
CULTURELLES
SPORTIVES
RÉCRÉATIVES
ET DE PLEIN AIR
POUR TOUTE LA FAMILLE**

☎ 514 624-1100

**CULTURAL
SPORTING
RECREATIONAL
AND OUTDOOR
ACTIVITIES FOR THE WHOLE FAMILY**

**VENEZ JOUER AVEC NOUS
TOUT L'ÉTÉ DANS LES PARCS
DE L'ARRONDISSEMENT**

**COME AND PLAY WITH US
ALL SUMMER IN THE
BOROUGH PARKS**



Le Récré O Bus est un véhicule d'animation en activités sportives, récréatives et culturelles. Il sillonne l'arrondissement d'est en ouest pour y faire des visites dans les parcs autant en période hivernale qu'en période estivale. Les enfants des différents quartiers pourront, sans frais, être initiés à toute sorte d'activités sous la supervision d'un animateur responsable.

Les activités offertes pendant la saison estivale sont les suivantes : soccer, basket-ball, jeu d'échecs géant, jeu de serpent et échelle géant, cordes à danser, jeu de drapeau, musique, construction de château, trampoline, raquettes, parcours, cerceaux, marelle et livres. L'horaire peut varier selon les conditions météorologiques.

HORAIRE DU RÉCRÉ O BUS

Parc Cloverdale	Lundi 18 juillet	9 h à 11 h 30
Chalet Roxboro	Lundi 18 juillet	13 h à 15 h 30
Parc Aragon	Mardi 19 juillet	9 h à 11 h 30
Parc Saint-Barnabas	Mardi 19 juillet	13 h à 15 h 30
Parc Cloverdale	Mercredi 20 juillet	9 h à 11 h 30
Chalet Roxboro	Mercredi 20 juillet	13 h à 15 h 30
Parc Villeret	Jeudi 21 juillet	9 h à 11 h 30
Parc Yuile	Jeudi 21 juillet	13 h à 15 h 30
Parc Aragon	Vendredi 22 juillet	9 h à 11 h 30
Parc Saint-Barnabas	Vendredi 22 juillet	13 h à 15 h 30

In winter as in summer, the Récré O Bus will visit the Borough's parks from East to West in order to offer sporting, recreational and cultural activities. Children from different neighbourhoods will have the chance to practice all kinds of free activities under the supervision of a responsible animator.

Activities offered during the summer season are as follows: soccer, basketball, giant chess game, giant snake and ladder game, skipping ropes, flag game, music, giant blocs, trampoline, books, circuits and racquets. Schedule may change according to weather conditions.

SCHEDULE OF THE RÉCRÉ O BUS

Cloverdale Park	Monday, July 18	9 to 11:30 a.m.
Roxboro Chalet	Monday, July 18	1 to 3:30 p.m.
Aragon Park	Tuesday, July 19	9 to 11:30 a.m.
Saint-Barnabas Park	Tuesday, July 19	1 to 3:30 p.m.
Cloverdale Park	Wednesday, July 20	9 to 11:30 a.m.
Roxboro Chalet	Wednesday, July 20	1 to 3:30 p.m.
Villeret Park	Thursday, July 21	9 to 11:30 a.m.
Yuile Park	Thursday, July 21	1 to 3:30 p.m.
Aragon Park	Friday, July 22	9 to 11:30 a.m.
Saint-Barnabas Park	Friday, July 22	1 to 3:30 p.m.